Int. Cl.:

A 47 j, 31/10

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



Deutsche Kl.:

34 b, 31/10

(1) (1)	Offenlegungsschrift			2053 313		
<b>2</b>		Akte	nzeichen:	P 20 53 313	3.5	
<b>2</b>		Anm	eldetag:	30. Oktober	1970	•
<b>(3</b> )		Offer	legungstag:	4. Mai 1972		•
99 89 9)	Ausstellungspriorität:  Unionspriorität  Datum: Land: Aktenzeichen:					
<u> </u>				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
<b>⊗</b>	Bezeichnung:	Brühvorrichtung	iur Kaileen	naschine		
<b>⑥</b>	Zusatz zu:			, ,		
<b>@</b>	Ausscheidung aus:			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	No.	
100	Anmelder:	Hess SB-Automa	tenbau Gm	bH, 7031 Ма <u>а</u>	stadt	
	Vertreter gem. § 16 PatG:	<del>_</del> .			-	· ·
•					• • •	
· (72)	Als Erfinder benannt:	Eberle, Ernst, 70	31 Magstad	t		

## Vorrichtung muschine Brühkopf für maschinollo Kaffee-Zubereitung

Die Zubereitung eines aromatisch guten Bohnenkaffees wird nach Hausfrauenart meist mit Papier-Filter vorgenommen, wobei der Brühvorgang im allgemeinen mehrere Minuten in Anspruch nimmt.

Bei der maschinellen oder automatischen Kaffeezubereitung verlangt man sowohl ein gutes Kaffee-Aroma als auch eine vollständige Auswertung des Kaffeemehles und außerdem einen raschen Brühvorgang, damit die Kapazität der betreffenden Maschine auch für den Stoßbetrieb ausreicht.

Bei den bis jetzt bekannt gewordenen Maschinen erfolgt der Brühvorgang durch Dampfdruck oder mit hohem Druck eingepreßtem Heißwasser oder durch verschiedenartige Preßsysteme, bei welchen Heißwasser unter Verwendung verschiedener Filter durch das Kaffeemehl gepreßt wird.

Bei jedem durch Preßvorgang erfolgtem Brühvorgang lösen sich Bitterstoffe und Maffeewachs, welche den Geschmack des Kaffees beeinträchtigen.

Die Erfindung vermeidet diese Nachteile.

Die Aufgabenstellung liegt darin, eine Brühvorrichtung zu entwickeln, die eine ausreichend große Filterfläche besitzt, auf der Has Kaffeemehl mit möglichst geringer Schichtstärke gleichmäßig verteilt ist, wobei der Brühvorgang rasch abläuft und das Kaffeemehl gleichmäßig und vollständig ausgewertet wird.

Die Praxis beweist, daß die Verwendung von feinmaschigen Sieben aus rostfreiem Stahl gegenüber Papierfiltern ebenso gut ist. Jedoch bei automatischen Geräten mit Stahlsieb-Filtern ein einfacherer Funktionsablauf erreicht wird.

Gegenstand der Erfindung ist eine Brühkepf, der im Wesentlichen aus einem rotierenden Zylinder besteht, dessen Außenmantel als Sieb ausgebildet ist.

In den Innenraum des Zylinders werden Kaffeemehl und heißes Wasser eingebracht, wobei das Wasser unter Einwirkung der Zentrifukal-Kraft das an dem iebartigen Außenmantel abgelagerte Kaffeemehl durchdringt. Ein feststehender Zylinder - vorzugsweise aus durchsichtigem Material - umgibt den rotierenden Zylinder und dient zum Auffangen und Ableiten de fertig gebrühten Kaffees.

In den rotierenden Zylinder ist ein feststehendes Lagerrohr konzentrisch angeordnet, das zum Ableiten des verbrauchten und mittels Sprühdüsen abgespülten Kaffeesatzes dient.

Der rotierende Zylinder besteht im Wesentlichen aus einem doppelten Siebmantel, und zwar ein feinmaschiges Sieb innen und einem grobmaschigen Stabilisierungssieb außen.

Die Spülung des Zylinders erfolgt von innen durch eine Ringdüse, die an einem kegeligen Verteilerstück mit einem propellerartigen Flügel angeordnet ist.

Das Gerät kann auch mit einer profilierten Spülwanne verseh n sein, die zwischen dem unteren Flansch des Brühkopfes und dem Trägerflansch am Motor angeordnet ist, wobei ein kragen-artiger Ansatz mittels einer rotierenden Dichtlippe den Wasserdurchfluß verhindert.

Bin profilierter Zwischenflansch, dessen Oberseite als Dichtungslabyrinth ausgebildet ist, verhindert das Durchfließen des Brühkaffees in die Spülkammer.

Bei automatischem Betrieb wird die Dosierung des Kaffeewassers und des Kaffeemehles, sowie der zeitliche Funktionsablauf des Brühvorganges durch ein Schaltwerk in programmierter Folge gesteuert.

Dem Funktionsprogramm hann auch eine Mischrinne vorgeschaltet werden, in der das Kaffeemehl zum Zwecke der Vorquellung mit Heißwasser vermengt wird.

Bbenso kann dem Funktionsprogramm eine Mischrinne nachgeschaltet werden, in der das fertige Kaffeegetränk wahlweise mit Milch und Zucker gemischt wird.

In der Zeichnung ist ein Ausführungsbeispiel der Brfindung dargestellt.

Die Abbildung zeigt einen Längsschnitt durch das Gerät.

BAD ORIGINAL

Der Brühzylinder (1) mit parallelem Außenmantel und Abflußrohr (17) ist durch einen profilierten Flansch (2) mit Bindrehung für das Dichtlabyrinth bereits zusammen mit dem
Motorflansch (4) auf dem Wellenstumpf des Motores mit einer (6)
lösbaren Kupplung durch Zuganker (5) befestigt. Das Durchflußrohr (8) trägt den Siebboden (9), an dem die Filtersiebe
(10) und (11) aufgesetzt sind.

Der Mantel des rotierenden Filters ist durch mehrere Sieblagen in verschiedener Maschenweite stabilisiert, wobei das
nnensieb (10) fein genug ist, um das Durchdringen von Kaffeesatz zu verhindern. Der Außenmantel (11), bevorzugt aus Plexiglas hergestellt, ist in einem oberen Flansch (2) und unterem
Flansch (3) fixiert und mit mehreren Zugankern (5) verspannt,
die ihrerseits auf der Flansche (4) des Motores (6) befestigt
sind.

Durch die mittlere Öffnung des oberen Flansches wird das Kaffeemehl zusammen mit dem Brühwasser mittels Düsenrohr (13) eingespült. Die Menge des Kaffeemehles und das Wasser ist mengenmäßig dosiert und kann je nach Becher- oder Tassengröße sowie
gewünschter Stärke des Kaffees eingestellt werden.

Der Ablauf des gesamten Brühvorganges wird durch ein - hier nicht dargestelltes Schaltwerk - gesteuert.

Für die Benetzung und das Vorquellen des Kaffees genügt die Zeit, zum Binspülen aus der Mischrinne (19) in die Brühvor-richtung. Für die gleichmäßige Verteilung sorgt der Zuge-ordnete Proppellerstern Nr. (14) in Verbindung mit der Kegelkappe (15).

Die Einsprühung des Spülwassers erfolgt durch eine Düseneinrichtung (16), die vorzugsweise als Ringdüse ausgestattet ist und für die gleichmäßige Versprühung des Wassers an der inneren Filterwand sorgt.

Sobald die gesamte Menge des Brühwassers das am Filterrand haftende Kaffeemehl durchdrungen hat, wird die Rotation beendet und der Innenraum bei Stillstand durch die Ringdüse (16) gespült. Der Ablauf des Spülwassers erfolgt vom Brühzylinder (1) durch die obere Bohrung des Durchflußrohres (8), ferner durch die untere Bohrung des Rohres in den Abflußtrichter (18) 209819/0357

Da Bohnenkaffee meist mit Milch und Zucker verwendet wird, läßt sich bei Betätigung der zugeordneten Wahlknöpfe nach Wunsch ein oder mehrere Portionen Milch und Zucker beimengen.

Das hier gezeigte Ausführungsbeispiel zeigt nur eine Art der Verwirklichung und es sind sowohl in der Anordnung wie auch in der Ausführung noch vielfältige Variationen möglich. Die Funktionsweise ist folgende:

In die zylindrische oder leicht kegelige - im wesentlichen in vertikaler Achse- rotierende Siebtrommel wird das Kaffee- mehl eingefüllt und durch die Zentrifugalkraft an der Außen- wand verteilt und durch das drucklos einfließende Heißwasser rasch gefültert.

Zur Vermeidung von Klumpenbildung oder einseitiger Anhäufung wird mit einem kegeligen Teil, über demein Propeller rotiert, das Mahlgut schon beim Binfüllen nach allen Seiten hin gleichmäßig verteilt.

Das Heißwasser kann in wenigen Sekunden die dünnwandige Auflage des Mahlgutes durchdringen und garantiert somit eine optimale Ausnützung des Kaffeemehles. Es wird dabei kein wesentlicher Druck erzeugt, sondern lediglich unter Ausnützung der Zentrifugalkraft des Wasser entsprechend der Schleuderwirkung des Totationsfilters nach außen durch das am Sieb anliegende Mahlgut gedrückt.

Das verwendete Feinsieb hält den Kaffeesatz zurück. Durch ein zusätzliches Außensieb mit gröberen Maschinen wird der Siebzylinder ausreichend versteift. Da das Kaffeemehl sich in der Hauptsache von der Höhe des Propellers an nach unten verteilt und somit im oberen Drittel des Filters die Schicht des Kaffeepulvers verhältnismäßig dünn ist, versucht das Wass ran diesem größeren Durchmesser das Sieb zu durchdringen und wind deshalb eine kegelige oder profilierte Zylinderform bevorzugt, wobei der obere Rand vorteilhafterweise nach inen gezogen ist, um den Austritt des Kaffe wass ra und des Mahlgutes zu verhind rn.

Der durch das Filtersieb ausg tr tene Kaffee schlägt sich vorzugsweise an der durchsichtigen Zylinderwand nieder und läuft auf der nach außen abfallenden profilierten Zwischen- 209819/0357

flansche zur Ausgabeöffnung.

Das bis nahe dem Si depunkt erhitzte Kaff ewasser beschleunigt den Trocknungsvorgang, dr schleud rartigen Brüheinrichtung.

Sobald der Kaffee den Filter verlassen hat wird der an der Innenseite des Siebes haftende Kaffeerückstand durch die Spüleinrichtung abgespült.

Da bei diesem Vorgang keine Schleuderwirkung auftreten darf, um nicht Spülwasser in den Kaffeeausfluß zu bringen wird dr Antrieb des Filters abgeschaltet. Damit fließt in dem stillstehenden Filter das Wasser mit Druck an dem Innenmantel abwärts und wird durch die im Rohrstück befindlichen Bohrungen in den Spültrichter geleitet.

Die Stopfbüchsenfreie Abdichtung des Ausflußkammer für den Kaffee und der Spülkammer für den Kaffee erfolgt durch einen Zwischenflansch mit Profilien und einem Dichtungslabyrinth. Die weitere Abdichtung in Richtung des Motores wird durch Abweisscheiben und einem hochstehenden Kragen des Ablauftrichters erreicht.

Der der Brfindung zugrunde liegende Gedanke kann in mehreren Ausführungsarten verwirklicht werden und ist nicht allein auf die Anordnung gemäß der Zeichnung beschränkt.

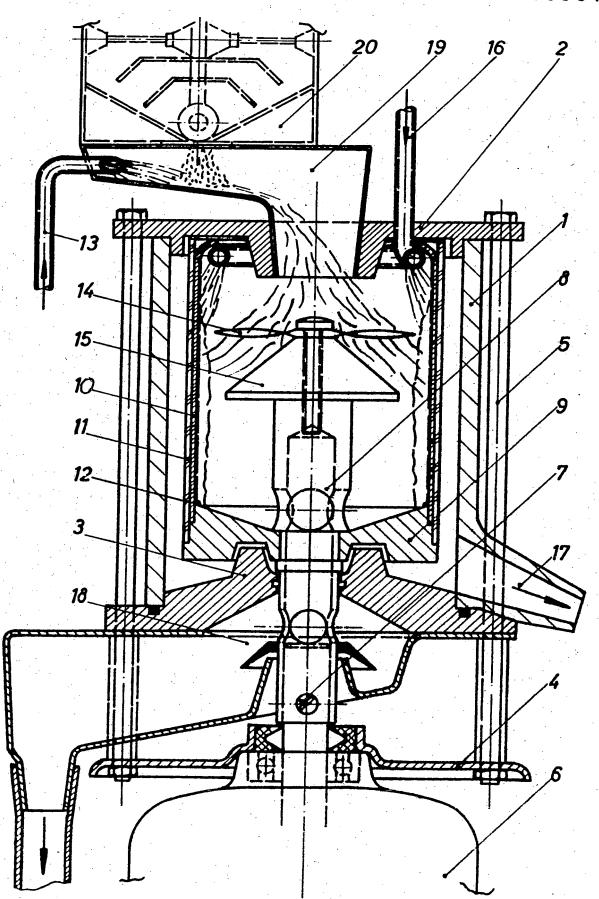
## Schutzansprüche.

- Brühvorrichtung für Kaffeemaschine für automatische Kaffeezubereitung, gekennzeichnet durch einen rotierenden Zylinder, dessen Außenmantel als Sieb ausgebildet ist.
  - 2.) Brühvorrichtung für Kaffeemaschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß in den Innenraum des Zylinders Kaffeemehl und heißes Wasser eingebracht werden, wobei das Wasser unter Einwirkung der Zentrifugalkraft das an dem siebartigen Außenmantel abgelagerte Kaffeemehl durchdringt.
  - 3.) Brühvorrichtung für Kaffeemaschine nach Anspruch 2, gekennzeichnet durch einen feststehenden Zylinder, der vorzugsweise aus
    durchsichtigem Material besteht, der den rotierenden Zylinder
    umgibt und zum Auffangen und Ableiten des fertig gebrühten
    Kaffees dient.
  - 4.) Brühvorrichtung für Kaffeemaschine nach Anspruch 3, gekennzeichnet durch ein in dem rotierenden Zylinder konzentrisch angeordnetes, feststehendes Lagerrohr, das zum Ableiten des verbrauchten und mittels Sprühdüsen abgespülten Kaffeesatzes dient.
  - 5.) Brühvorrichtung für Kaffeemaschine nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der rotierende Zylinder einen doppelten Siebmantel aufweist, u.zw. ein feinmaschiges Sieb innen und ein grobmaschiges Stabilisierungssieb außen.
  - 6.) Brühvorrichtung für Kaffeemaschine nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch ein kegeliges Verteilerstück mit zugeordnetem propellerartigem Flügel sowie einer Ringdüse, die unterhalb der eingezogenen Offnung des Brühzylinders denselben innen abspült.
  - 7.) Brühverrichtung für Kaffeemaschine nach einem oder mehreren der verhergehenden Ansprüche, gekennzeichnet aurch eine profilierte Spülwanne zwischen dem unteren Flansch des Brühkopfes und dem Trägerflansch am Mot r, b i der ein kragenartiger Ansatz und ine roti rende Dichtlipp den Wasserdurchfluß verhindern.

- 8.) Brühvorrichtung für haffeemaschine nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch einen profilierten Zwischenflansch, dessen Oberseite als Bichtungslabyrinth ausgebildet ist und mit dem profilierten Boden des rotierenden Brühzylinders das Burchfließen Jes Brühkalfees in die Spülkanmer verhindert.
- 9.) prühvorrichtung für Kaffeemaschine nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch ein schaltwerk, das die Dosierung des Kaffeewassers sowie des kaffeemehles, sowie den zeitlichen Funktionsablauf des Erühvorgen es in programmierter Folge steuert.
- 10.) Brühvorrichtung für kaffeemaschine nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß dem Funktionsprogramm eine Mischrinne zugeordnet ist, in der das Kaffeemehl mit Heißwasser zum Zwecke der Vorquellung vermengt wird.
- 11.) Brühvorrichtung für Kaffeemaschine nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß dem Funktionsprogramm eine Mischrinne nach eschaltet ist, in der das fertige Kaffeegetränk wahlweise mit Milch und Zucker gemischt wird.

## Leerseite

2053313



ORIGINAL INSPECTED